

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 16 novembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "déterminant le revenu cadastral moyen des terres de la commune d'Evegnée-Tignée pour l'application de l'arrêté royal organique du 22 décembre 1938", a donné en sa séance du 29 novembre 1950 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 16e November 1950 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van het gemiddeld kadastraal inkomen van de bouwlanden van de gemeente Evegnée-Tignée voor de toepassing van het organiek koninklijk besluit van 22 December 1938", heeft ter zitting van 29 November 1950 het volgend advies gegeven :

Le projet a pour objet de déterminer, pour la commune d'Evegnée-Tignée, le revenu cadastral moyen des terres en vue de la fixation des cotisations à verser par les travailleurs indépendants exploitant un bien agricole, en application de l'arrêté royal du 22 décembre 1938 relatif aux allocations familiales pour non-salariés.

La question se pose de savoir si ce projet présente un caractère réglementaire.

Il constitue une mesure d'application de l'arrêté royal du 22 décembre 1938, qui dispose à l'article 140, alinéa premier : "un arrêté du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale et du Ministre des Finances déterminera, par commune, le revenu cadastral moyen des terres utilisées normalement pour la culture, à l'exclusion des bois ainsi que des cultures énumérées à l'article 5, lettres a, f, i et j".

Le projet n'étant qu'une application de cette disposition dans un cas particulier et concret, il ne revêt pas un caractère organique et réglementaire.

Het ontwerp bepaalt het gemiddeld kadastraal inkomen van de bouwlanden der gemeente Evegnée-Tigné, met het oog op de vaststelling der bijdragen te storten door de buiten dienstverband staande arbeiders die een landbouwbedrijf exploiteren, ter uitvoering van het koninklijk besluit van 22 December 1938 betreffende de kinderbijslag voor de niet-loonarbeiders.

De vraag is of dit ontwerp wel een reglementair karakter heeft.

Het vormt immers een maatregel tot toepassing van het koninklijk besluit van 22 December 1938, waarvan artikel 140, eerste lid, luidt : "een besluit van de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg en van de Minister van Financiën zal, per gemeente, het kadastraal inkomen vaststellen van de gronden welke op normale wijze als bouwland worden aangewend, met uitzondering van de bossen alsmede van de bebouwingen opgegeven in artikel 5, letters a, f, i en j".

Daar het ontwerp slechts een toepassing is van deze bepaling in een afzonderlijk en concreet geval, heeft het geen organiek en reglementair karakter.

Etaient présents :

Waren aanwezig :

Messieurs : J.SUETENS, président du Conseil d'Etat, président,
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

V.DEVAUX, conseillers d'Etat,
M.SOMERHAUSEN, raadsheren van State,

H.PIERLOT, assesseurs de la section de
législation,
E.VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling
wetgeving,

G.PIQUET, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,
(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,
(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
du Travail et de la Prévoyance sociale.
van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K.MEES.